

**PROGRESS®**

Est. 1931

**2-IN-1**

**MIXER UND ZERKLEINERER**

Bedienungsanleitung

# PROGRESS®

Est. 1931

Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

## **Sicherheitshinweise**

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.

Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Gerät nur verwenden, wenn sie in dessen sichere Verwendung eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen oder überwacht werden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt werden kann, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Dieses Gerät ist kein Spielzeug.

Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.

Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.

Das Gerät muss sich, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt, außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.

Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Hitze oder scharfen Kanten fern, die Schäden verursachen könnten.

Halten Sie das Gerät von Geräten fern, die Wärme ausstrahlen.

Halten Sie Hände, Finger, Haare und weite Kleidung von den rotierenden Teilen des Geräts fern.

Berühren Sie während des Gebrauchs keine beweglichen Teile des Geräts, da dies zu Verletzungen führen kann.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.

Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen. Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.

Verwenden Sie kein beschädigtes Zubehör.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

Lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Luftfeuchtigkeit.

Bewegen Sie das Gerät nicht, während es verwendet wird.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder anbringen.

Trennen Sie das Gerät immer nach der Verwendung und vor jeder Reinigung oder Wartung durch den Benutzer.

Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche, die sich für den Benutzer in einer angenehmen Höhe befindet.

Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.

Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden, außer dem im Lieferumfang des Geräts enthaltenen.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

**WARNUNG:** Berühren Sie die scharfen Klingen nicht.

# PROGRESS®

Est. 1931

## Wichtig beim Umgang

### WAS SIE TUN SOLLTEN:

Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Edelstahl-Kreuzklingenhalterung sicher an die Mixer-Flasche angebracht ist.

Schneiden Sie vor dem Mixen alle Zutaten in kleine Stücke.

Wenn die Klingen nicht gleichmäßig laufen, geben Sie eine kleine Menge kalte Flüssigkeit hinzu oder reduzieren Sie die Menge der Zutaten im Glaskrug/in der Mixer-Flasche.

Wenn die Zutaten nicht gleichmäßig gemixt werden, nehmen Sie den Glaskrug/die Mixer-Flasche von der Basiseinheit. Schütteln Sie den Glaskrug/die Mixer-Flasche, um die Zutaten besser zu verteilen und starten Sie den Mixvorgang erneut.

**ACHTUNG:** Gehen Sie beim Umgang mit der Edelstahl-Kreuzklingenhalterung vorsichtig vor, da die Klingen während des Gebrauchs heiß werden können. Gehen Sie beim Entfernen der Edelstahl-Kreuzklingenhalterung vorsichtig vor, wenn Sie beim Mixen warme Zutaten verwendet haben, da sich beim Mixen Druck aufbauen kann, wodurch die gemixten Zutaten aus dem Deckel austreten könnten.

**ACHTUNG:** Versuchen Sie nicht, die Edelstahl-Kreuzklingenhalterung zu entfernen, solange sich die Klingen noch bewegen.

Füllen Sie das Gerät nicht mit kochendem Wasser oder sehr heißen Flüssigkeiten. Lassen Sie die Zutaten nicht trocken, sondern geben Sie immer etwas Flüssigkeit hinzu.

Überladen Sie das Gerät nicht und beachten Sie, dass die Füllmenge beim Mixen ansteigen kann.

Verwenden Sie keine gebrochenen oder losen Schneide- oder rotierenden Klingen.

Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.

**WARNUNG:** Mixen Sie keine heißen Flüssigkeiten oder Lebensmittel.

Überschreiten Sie niemals die Füllhöhe von 600 ml/1000 ml, wenn Sie Zutaten in den Glaskrug/in die Mixer-Flasche geben, da dies zum Überlaufen und zu Schäden am Mixer führen kann. Der Mixer darf nicht verwendet werden, wenn der Glaskrug/die Mixer-Flasche leer, gesprungen oder zerbrochen ist.

## Pflege und Wartung

Schalten Sie den Mixer und Zerkleinerer vor der Reinigung oder Wartung aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

**SCHRITT 1:** Wischen Sie den Mixer und Zerkleinerer mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie ihn gründlich trocknen.

**SCHRITT 2:** Reinigen Sie alle Zubehörteile in warmem Seifenwasser. Spülen Sie sie anschließend gründlich ab und trocknen Sie sie.

Berühren Sie auf keinen Fall die Klingen. Reinigen Sie die Klingen mit äußerster Vorsicht mit einer Bürste und trocknen Sie sie vorsichtig ab. Tauchen Sie die Haupteinheit des Mixers und Zerkleinerers nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Topfkratzer, um den Mixer und Zerkleinerer zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.

**HINWEIS:** Der Mixer und Zerkleinerer sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

**WARNUNG:** Seien Sie vorsichtig mit den Aufsätzen, da die Klingen scharf sind. Gehen Sie beim Anbringen, Entfernen, Reinigen oder Lagern der Aufsätze stets vorsichtig vor.

### Beschreibung der Teile



- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. Haupteinheit des 2-in-1-Mixers und -Zerkleinerers | 5. Sportflasche                     |
| 2. Ein/Austaste                                      | 6. Deckel der Sportflasche          |
| 3. Mixer Klinge                                      | 7. 1,2-Liter-Krug                   |
| 4. Schneidmesser                                     | 8. 1,2-Liter-Krugdeckel mit Ausguss |

# PROGRESS®

Est. 1931

## Gebrauchsanweisung

### Vor dem ersten Gebrauch

Reinigen Sie alle Aufsätze in warmem Seifenwasser, spülen Sie sie anschließend gründlich ab und trocknen Sie sie. Wischen Sie den Mixer und Zerkleinerer mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie ihn gründlich trocknen.

**HINWEIS:** Wenn Sie den Mixer und Zerkleinerer zum ersten Mal verwenden, kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und lässt nach kurzer Zeit nach. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung in der Umgebung des Mixers und Zerkleinerers.

### Zusammenbau des 2-in-1-Mixers und -Zerkleinerers

Alle Aufsätze müssen vor dem Gebrauch sicher befestigt sein. Versuchen Sie nicht, die Aufsätze zu entfernen, während sie sich noch bewegen.

**SCHRITT 1:** Überprüfen Sie, ob der Mixer und Zerkleinerer ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

**SCHRITT 2:** Stellen Sie den Mixer und Zerkleinerer in einer für den Benutzer angenehmen Höhe auf eine flache und stabile Oberfläche. Stellen Sie sicher, dass die GummifüÙe einen guten Stand haben, damit der Mixer und Zerkleinerer während der Verwendung nicht wackelt.

**SCHRITT 3:** Wählen Sie den gewünschten Aufsatz aus.

### Zusammenbau des Zerkleinerers

**SCHRITT 1:** Stellen Sie den 1,2-Liter-Krug in einer für den Benutzer angenehmen Höhe auf eine flache und stabile Oberfläche.

**SCHRITT 2:** Entfernen Sie den Deckel des 1,2-Liter-Krugs und geben Sie die Zutaten in den Krug. Setzen Sie den Deckel des Krugs wieder auf.

**SCHRITT 3:** Drehen Sie die Haupteinheit des Mixers und Zerkleinerers um und setzen Sie sie auf den 1,2-Liter-Krug. Richten Sie die Verriegelungslaschen an der Haupteinheit des Mixers und Zerkleinerers aus und drücken Sie sie vorsichtig nach unten. Drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

### Verwendung als Zerkleinerer

**SCHRITT 1:** Halten Sie die Haupteinheit des Mixers und Zerkleinerers fest und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.

Halten Sie diese gedrückt, bis der Zerkleinerungsvorgang abgeschlossen ist. Warten Sie, bis sich die Klängen nicht mehr drehen, bevor Sie den 1,2-Liter-Krug abnehmen.

**SCHRITT 2:** Entfernen Sie das Schneidmesser, indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen und vom 1,2-Liter-Krug heben.

### Zusammenbau der Mixer-Sportflasche

**SCHRITT 1:** Geben Sie die Zutaten in die Sportflasche.

**SCHRITT 2:** Legen Sie vorsichtig die Mixer Klinge auf die Sportflasche und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie fest sitzt.

**SCHRITT 3:** Drehen Sie die Sportflasche um und setzen Sie sie auf die Haupteinheit des Mixers und Zerkleinerers. Richten Sie die Verriegelungslaschen aus und drücken Sie sie vorsichtig nach unten, während Sie die Flasche im Uhrzeigersinn drehen, bis sie fest sitzt.

### Verwendung als Mixer-Sportflasche

**SCHRITT 1:** Halten Sie die Haupteinheit des Mixers und Zerkleinerers fest und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, bis die Zutaten gemixt sind. Warten Sie, bis sich die Klängen nicht mehr drehen, bevor Sie die Sportflasche abnehmen.

**SCHRITT 2:** Entfernen Sie die Mixer Klinge, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen und von der Sportflasche heben.

**HINWEIS:** Gießen Sie eine kleine Menge Flüssigkeit hinzu, um den Mixvorgang zu unterstützen.  
 Beachten Sie dabei die max. Füllhöhe.  
 Benutzen Sie den Mixer nicht ohne Lebensmittel, da dies zu Schäden führen kann.  
**WARNUNG:** Mixen Sie keine warmen oder heißen Flüssigkeiten oder Lebensmittel.

**Aufbewahrung**

Vergewissern Sie sich, dass die Haupteinheit des Mixers und Zerkleinerers und die Zubehörteile abgekühlt, sauber und trocken sind, bevor Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort lagern.  
 Wickeln Sie das Kabel niemals fest um den Mixer und Zerkleinerer. Wickeln Sie es lose auf, um Schäden zu vermeiden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Mixer und Zerkleinerer funktioniert nicht.	Der Mixer und Zerkleinerer ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.  Der Mixer und Zerkleinerer ist nicht richtig zusammengebaut.	Schließen Sie den Mixer und Zerkleinerer an die Stromversorgung an und schalten Sie das Gerät ein.  Stellen Sie sicher, dass der Mixer und Zerkleinerer richtig zusammengebaut wurde und die Aufsätze fest sitzen.
Nach dem Zerkleinern bleiben große Stücke übrig.	Der Mixer und Zerkleinerer wurde überfüllt.	Entnehmen Sie einen Teil der Zutaten und zerkleinern Sie sie portionsweise.
Die Sportflasche ist undicht.	Der Deckel der Sportflasche wurde nicht richtig angebracht.	Überprüfen Sie, ob die Gewinde korrekt ausgerichtet sind und drehen Sie den Deckel der Sportflasche im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt.

**Technische Daten**

Produktcode: EK5029P  
 Eingangsleistung: 220–240 V ~ 50–60 Hz  
 Ausgangsleistung: 500 W

**PROGRESS®**

Est. 1931

**Hinweis:**

**Hinweis:**

# PROGRESS®

Est. 1931

**UP Global Sourcing UK Ltd.,**

**Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.**

**Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany.**

Wenn Sie dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand erhalten, wenden Sie sich bitte auf **[www.progresscookshop.com](http://www.progresscookshop.com)** an unsere Kundendienstabteilung.

Bitte halten Sie Ihren Lieferschein bereit, da die Angaben darauf erforderlich sind. Wenn Sie dieses Produkt zurücksenden möchten, schicken Sie es bitte zusammen mit dem Beleg an den Händler, bei dem es gekauft wurde (vorbehaltlich der Geschäftsbedingungen).

## **Garantie**

Für alle neu erworbenen Produkte gilt eine Herstellergarantie; die Garantiedauer hängt vom Produkt ab. Wenn ein angemessener Kaufnachweis erbracht werden kann, gewährt Progress über den Einzelhändler standardmäßig eine 12-monatige Garantie ab Kaufdatum. Dies gilt nur, wenn die Produkte gemäß den Anweisungen für vorgesehene Haushaltszwecke gebraucht wurden. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Demontage des Produkts erlischt jegliche Garantie.

Im Rahmen der Garantie verpflichten wir uns, defekte Teile kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen. Falls wir keinen exakten Ersatz anbieten können, wird ein ähnliches Produkt angeboten oder die Kosten werden erstattet. Schäden durch täglichen Verschleiß sind nicht durch diese Garantie abgedeckt und auch Verbrauchsmaterialien wie Stecker, Sicherungen usw. sind nicht enthalten.

Bitte beachten Sie, dass die oben genannten Geschäftsbedingungen von Zeit zu Zeit aktualisiert werden können. Wir empfehlen Ihnen daher, diese bei jedem Besuch der Website zu überprüfen.

Ihre gesetzlichen Rechte werden von keiner Bestimmung in dieser Garantie oder den Anweisungen in Bezug auf dieses Produkt ausgeschlossen, eingeschränkt oder anderweitig beeinträchtigt.

## Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten



Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer am Lebensende angelangte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikaltgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

# PROGRESS<sup>®</sup>

Est. 1931

Hergestellt von:

UP Global Sourcing UK Ltd.,

Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**

Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. **Germany.**

**HERGESTELLT IN CHINA.**

[www.progresscookshop.com](http://www.progresscookshop.com)



©Progress Marke. Alle Rechte vorbehalten.

CD050122/MD000000/V1